

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 8 (1904)

Artikel: Zum eidgenössischen Schützenfest in St. Gallen
Autor: A.K.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-574786>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

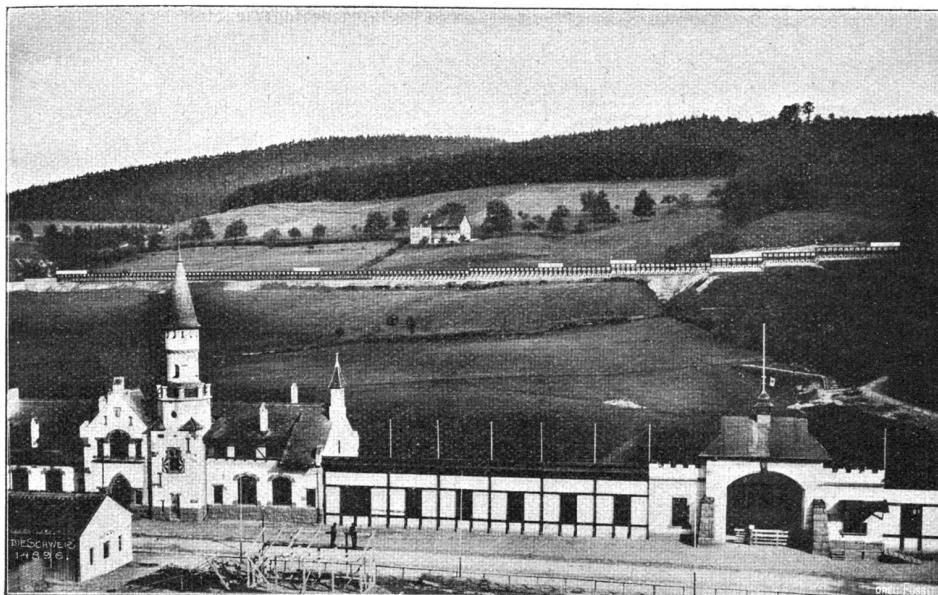
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Eidgenössisches Schützenfest in St. Gallen. Der Schießstand (Phot. A. Kreuz, Zürich).

Das kleine Kind öffnete eine Sekunde lang seine Augen und ließ sie wie in ängstlichem Suchen umherrollen.

Dann ballte es die kleinen Hände und streckte den Körper aus. Die gleichen bläulichen Schatten, die einen Moment die Züge der Mutter verdunkelt hatten, breiteten sich nun auch über diejenigen des Kindes... Dann preßte es plötzlich den kleinen Mund zusammen... Und alles wurde so still, so still da drinnen...

Der Künstler erwachte und ihn fror... Dann erhob er sich und stürzte hin zu der Wiege.

Draußen in der Stadt begann wieder das Leben zu erwachen. Die ersten zerstreuten Laute zogen herein. Eine bleiche Sonne beleuchtete schon die graue Gardine....

Im Stuhl am Fenster saß Jean-Paul mit seinem toten Kind auf dem Schoß... Das kleine blaßblaue Wachsköpfchen ruhte auf seinem Arm, und das Gesicht des Künstlers erschien ebenso kalt und versteinert wie dasjenige der Leiche...

Die Zeit verging.

Einstmal hatte Jean-Paul das eine kleine geschlossene Augenlid gehoben. Und was er sah, hatte gleichsam aufs neue eine tränenerstickende See über sein Haupt gejagt.

Die Augen des Kindes waren nicht gebrochen, sondern waren im Tode vor Graugrün in Braun übergegangen. Der kleine dunkle Augapfel leuchtete seinem eigenen Auge entgegen, gleich in Form und gleich in Farbe: auch dies sollte sein werden!

Aber der Mund — der Mund war derjenige Angelikas.

Wie fest, fast trozig er zusammengepreßt war. Er verließ dem kleinen, kalten Gesicht einen seltsam entschlossenen Ausdruck. Dieser zusammengebissene Kindermund glich einem stummen Protest gegen dieses Leben:

Ich will nicht! Ich will nicht! Was sollte ich hier?!

Und nun ruhte die ewige Stille des Todes über der kleinen

Leiche mit ihren halb erhobenen Armen und geballten Händen. Ein feiner und eigenümlicher Gedanke, ein bizarre Einfall, von einem großen Meister in Wachs oder bläulichem Ton geformt und festgehalten!

* * *

Die Akazien an Angelika Amaliens Grab draußen auf dem alten Kirchhof hatten alle ihre Blüten verloren...

Das kleine Kind schließt bei seiner Mutter...

Die Mittagssonne braunte wie ein gelbes, lohendes Feuer. Aber hier unter den großen Bäumen fiel das Licht nur als ein goldiges Netzwerk auf das Grab, wo die beiden einmal getrennten nun für immer zusammen zur Ruhe bestattet waren.

Die Insekten summten im Schatten.

Ein schwerer balsamischer Duft stieg vom Nasen der Hunderte von Gräbern auf, wehte von den blühenden Linden nieder und kam, schwärz von Schlaf, vom Fledermaus an der Kirchhofmauer gestrichen. Kein Wind atmete im Laub der großen Bäume.

Die Dürste lagerten wie ein schwüler Dampf über dem Tal, wo die müden Seelen der alten Stadt schliefen...

Lange, lange hatten Jean-Paul und Ingolf stumm nebeneinander gestanden, auf das Grab und das weiße Kreuz starrend, das mit seiner goldenen Schrift zwischen dem dunklen Laub zweier junger Thujabäume leuchtete.

Angelika Amalie Jean-Paul und ihr Söhnlein.

Der Traum vom Glück war begraben! Alle Sehnsucht der Seele mit Erde bedeckt... um nie mehr zu erstehen, nie mehr zu blühen! Und nun rief das Leben wieder. Das Leben, das gelebt werden muß, selbst ohne Sehnsucht und Träume!

Fort! Wohin? Wozu?

Im Herzen des Künstlers, in dem sich jetzt die Stürme müde getobt hatten, war alles Nacht; aber über demjenigen des Kindes breitete ein grauer, unklarer Morgen seine frühe Schwermut.

Keiner von beiden sprach.

Einen Augenblick drückte Jean-Paul Ingolfs Hände zwischen den seinen. Ein gedämpftes Schluchzen arbeitete in seiner Brust, und die Gesichter der Zwei verzogen sich zu einem jammervollen Ausdruck der gemeinsamen Trauer.

Dann gingen sie.

Würden sie jemals zurückkehren?

Zwischen Blumen und Büschen slogen große, zitronengelbe Schmetterlinge.

Am Gittertor blieben beide stehen und warfen einen letzten schmerzlichen Blick nach dem Grab hinüber, wo das weiße Kreuz zwischen dem dunklen Laub der Thujabäume im gebrochenen Schatten der Akazien leuchtete.

(Fortsetzung folgt).

Zum eidgenössischen Schützenfest in St. Gallen.

Mit sechs Abbildungen.

Während der Tage vom 16. bis 28. Juli ist in der Gallusstadt das 38. eidgenössische Schützenfest abgehalten worden, an Umfang wie an Zeitdauer wohl bedeutender als jedes seiner Vorgänger. Der Fest- und Schießplatz, in seiner Anlage maßig, befand sich in dem ziemlich hoch über St. Gallen gelegenen Tal von St. Georgen, durch eine Drahtseilbahn leicht zugänglich

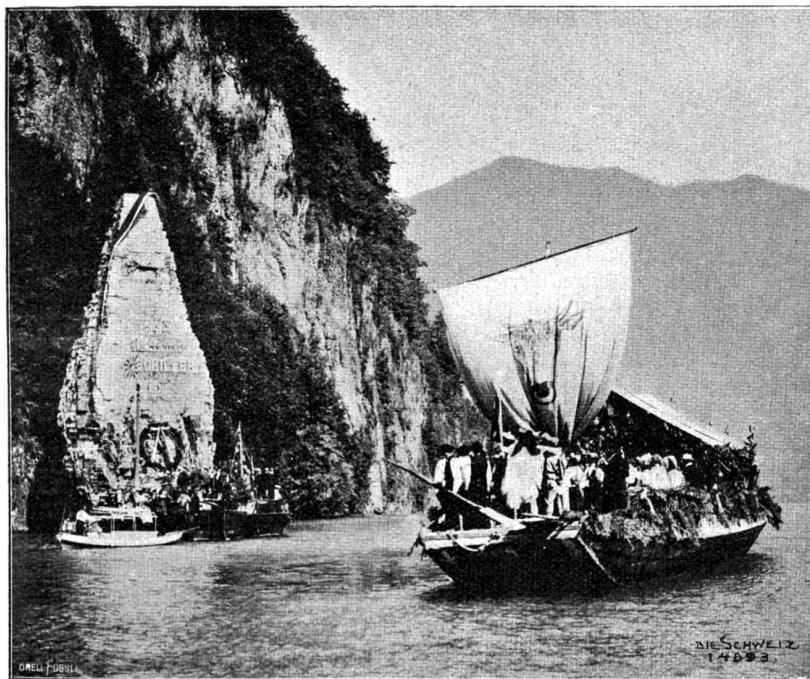
gemacht. Die Festhütte haben wir in ihrer Bauweise bereits am eidgenössischen Turnfest in Zürich letztes Jahr kennen gelernt; neu daran ist einzige die künstlerisch ausgeschmückte Hauptfassade. Wenn sie in St. Gallen so vielen Schutz gewährte gegen die Glut der Sonnenstrahlen wie in Zürich vor dem unaufhörlich rieselnden Nass, so dürften die St. Galler mit Festwetter und



Goldene Medaille (A.).



Goldene Medaille (B.).



Tellenfahrt vom 10. Juli 1904. Der Urner Rauen (Phot. A. Krenn, Zürich).

Festbesuch wohl zufrieden sein. Südlich der Festhütte, durch eine schöne, neuangelegte Straße getrennt, ziehen sich die schmuck gebauten Schützenstände hin, und dahinter an der Hügelsehne

lud eine schier endlose Reihe von Scheiben die Schützen zum ehrenvollen Tagewerk ein: 185 Scheiben für groß und 28 für kleine Waffen! Das segte ein lustig Knattern ab, wenn alle besetzt waren! Der Wert aller Gaben belief sich auf über 700,000 Franken, eine gewaltige Summe, die beweist, welch hohen Wert man der Ausbildung des Schießwesens in der Schweiz beilegt. — In 2500 und 300 Exemplaren waren die silberne und die goldene Medaille geprägt, Erzeugnisse der rühmlich bekannten Firma Huguenin frères in Locle. Der sogenannte „Schützentaler“ im Wert von fünf Franken zeigt auf seiner Vorderseite einen energisch dreinblickenden jungen Schützen, der eben das Gewehr ladet, dabei aber sein Ziel fest im Auge behält. Den Hintergrund belebt das Geäst einer Eiche, in der Ferne rechts gewahrt man die Türme der Feststadt. Diekehrseite verfüllt die hohe Bedeutung des Schießwesens für die Wehrkraft unseres Landes. Eine kampfesmutige, hochragende Frauengestalt, mit der Linken auf das wehende Banner gestützt, weist mit ihrer Rechten die vor ihr in gedekter Stellung befindlichen Soldaten auf den Feind hin. — Anders die goldene Medaille im Wert von fünfzig Franken. Von hoher Schönheit ist der ausdrucksvolle Jünglingskopf mit dem Edelweißkranz und dem links sichtbaren Wappenemblem von St. Gallen, und zu dem einfach edeln Kopf paßt das mit Lorbeerzweig und Festinschrift versehene Revers vorzüglich.

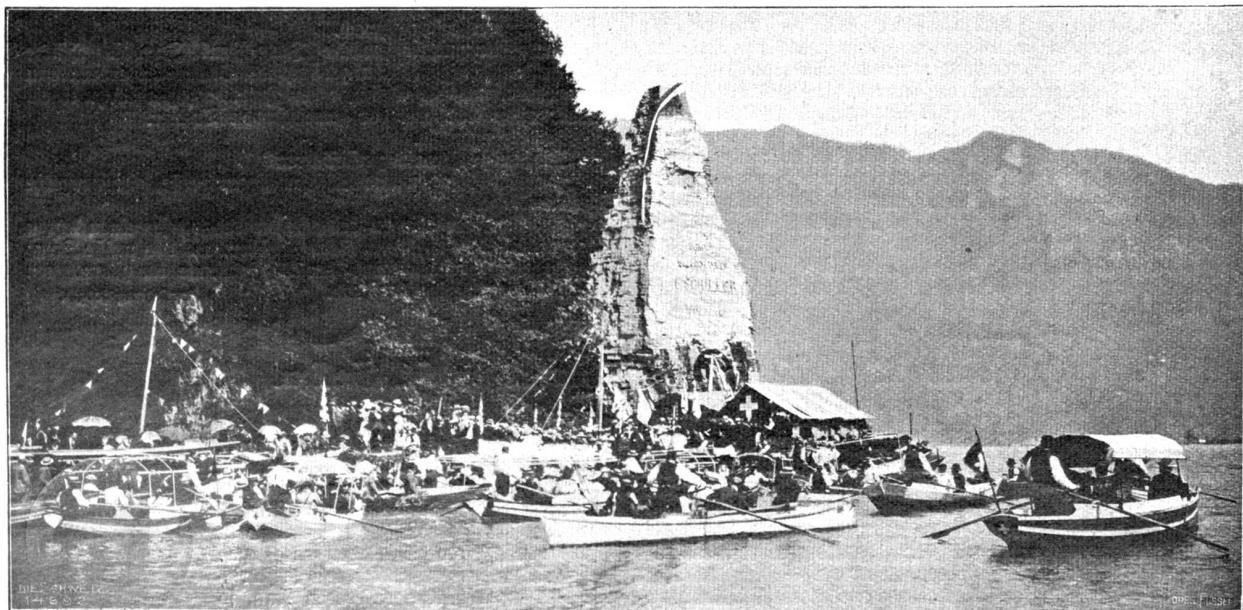
A. K.

Die Tellenfahrt des Lesezirkels Hottingen.

Mit vier Abbildungen.

Daß sich sozusagen die gesamte Urschweiz dabei beteiligte, das hob die Tellenfahrt der „Lesezirkler“ über den Rahmen eines bloßen Vereinsfestes weit hinaus, und wenn überdies der Sonderzug von Zürich her durchaus nicht bloß Zürcher, sondern auch Angehörige wohl fast aller Schweizerkantone an die geweihten

Gefäste des Bierwaldstättersees führte, so gewann auch dadurch die Veranstaltung geradezu den Charakter und die Bedeutung einer allgemeinen Huldigung unseres Landes an den großen Genius Friedrich Schiller, den Sänger Tell's. Die Feier am Mythenstein und der Besuch der Tellaufführung in Altorf, das



Tellenfahrt vom 10. Juli 1904. Gruppierung um den Mythenstein (Phot. A. Krenn, Zürich).